

Les leçons apprises : l'ÉIS Whānau Ora

Robert Quigley
Quigley and Watts Ltd

L'évaluation d'impact sur la santé (ÉIS) Whānau Ora

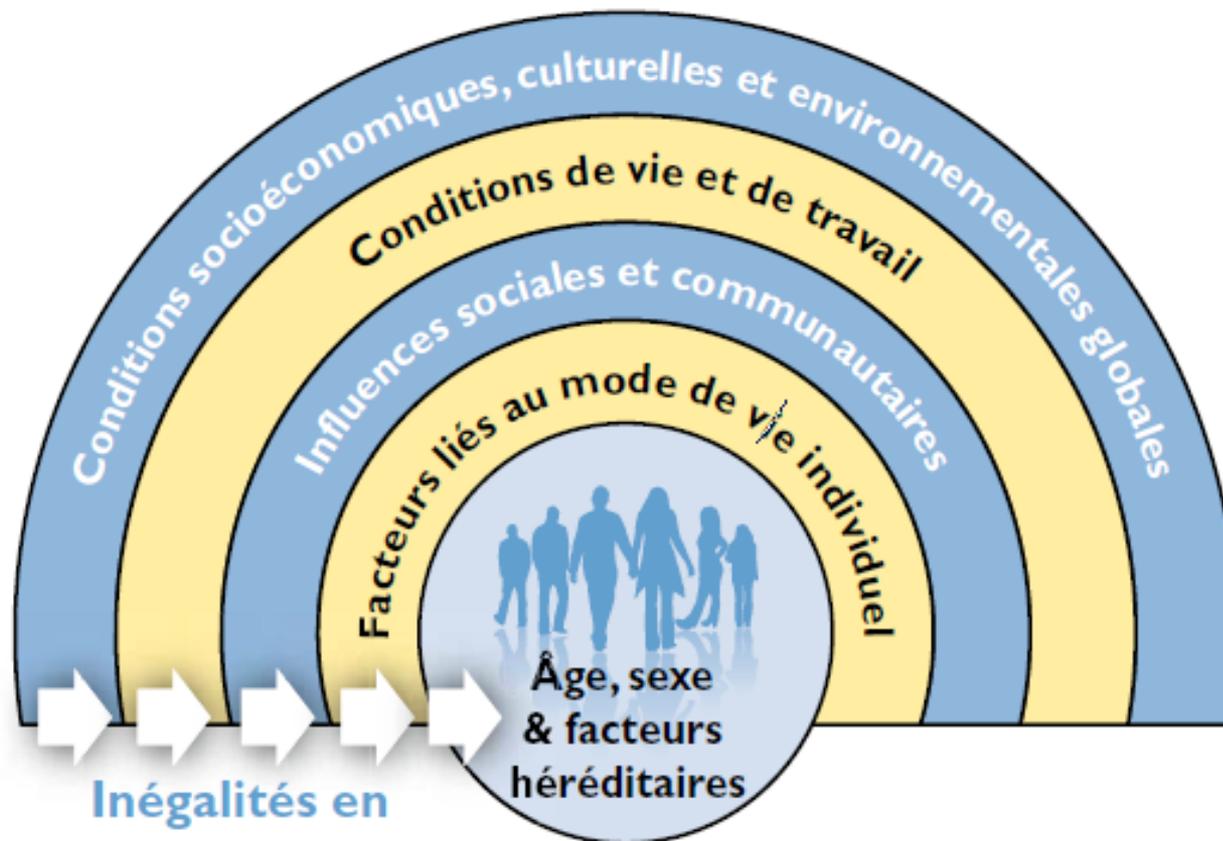
Un outil permettant de déterminer les répercussions des **activités** gouvernementales et sectorielles sur la Whānau ora (santé de la famille) avant la mise en œuvre de ces activités. L'ÉIS Whānau ora se base sur les données probantes, est orientée vers **les effets sur la Whānau ora et met l'accent sur l'équité**. Elle fournit de solides conseils aux **décideurs** et aide les communautés à organiser leurs réponses aux organismes de réglementation. La Whānau ora peut être définie comme un soutien aux familles maori dans leur recherche d'un état de santé et de bien-être optimal.

L'ÉIS Whānau Ora est un type d'approche

Elle a pour but de faire que « les questions touchant les Maori cessent de n'être qu'un simple élément à cocher rapidement dans une liste, et que la voix des Maori fasse partie intégrante du processus d'élaboration des politiques ». (Wall, 2007, traduction libre).

Elle vise à « simplifier les problématiques et à faciliter l'élaboration de solutions évoluées ». (Wall, 2007, traduction libre).

Une bonne attitude, les valeurs adéquates et la souplesse en sont des éléments essentiels.



Traduction du modèle de Dahlgren and Whitehead (1991).
Source: Consortium DETERMINE (2008).

Les débuts de l'ÉIS Whānau Ora en Nouvelle-Zélande

- Traité de Waitangi
- Évaluations des effets environnementaux et « consultations » auprès de l'iwi (peuple) en ce qui concerne les répercussions sur l'air, la terre et l'eau (par l'intermédiaire d'exigences réglementaires), et reconnaissance du fait que la Whānau Ora touche à des questions beaucoup plus vastes encore
- Stratégie de la Nouvelle-Zélande en matière de santé visant à « évaluer l'impact sur la santé des politiques publiques »
- Outil et programme de travail en matière d'ÉIS du comité consultatif sur la santé publique
- Outil et programme de travail relatif à la Whānau Ora du ministère de la Santé
- Intérêt grandissant pour l'ÉIS à l'échelon international

Dans quels contextes l'ÉIS Whānau Ora a-t-elle été utilisée?

- Une politique du gouvernement central (au ministère de la Santé)

Pour plusieurs gouvernements locaux :

- Développement et planification communautaires
- Projets d'infrastructure
- Mise en opération et prestation de services
- Préparation et évaluation d'offres de financement

ÉIS et ÉIS Whānau Ora

	ÉIS	ÉIS Whānau Ora
Provenance	Issue des évaluations d'impact	Issue des évaluations d'impact sur la santé
Promoteur	Comité consultatif sur la santé publique	Te Kete Hauora, ministère de la Santé
Raison d'être	Informers les décideurs; inégalités	Informers les décideurs; traité de Waitangi; inégalités
Public cible	Toute population	Maori Privilèges des Pākehā
Participation des parties prenantes	Approche européenne	Approche maori

Leçons apprises

- Une formation à l'interne, sur les politiques existantes, est préférable à des cours de formation générale. Elle doit s'adresser aux cadres supérieurs.
- Il est facile de dresser une liste de 50 questions, mais il est essentiel d'être en mesure de décider lesquelles d'entre elles sont les plus appropriées et comment les poser.

Leçons apprises

- Il demeure difficile, pour un décideur, d'affirmer au sujet d'une évaluation : « Je l'ai axée sur la Whānau Ora ».
- Comme pour toute autre ÉIS, nous ne pouvons présumer d'une compréhension des déterminants de la santé. Nous devons les expliquer à tout analyste ou organisme avant même de définir la Whānau Ora.

Leçons apprises

- Nous devons présenter l'ÉIS Whānau Ora comme un outil flexible nécessitant des aptitudes qu'ont déjà acquis les gens, et des procédés qu'ils utilisent déjà.
- L'ÉIS Whānau Ora, lorsqu'elle venait s'ajouter à d'autres processus, était perçue comme ayant moins de chances de succès.

Aujourd'hui

- Elle a été élaborée par le ministère de la Santé, avec le soutien du gouvernement central précédent.
- Il s'agit d'un outil d'ÉIS conçu par les Maori à l'usage de tous.